

Denmark-Odense: Snow-clearing services

OJ S 70/2014 09/04/2014

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Odense Kommune, Natur, Miljø og Trafik

Postal address: Odense Slot Postboks 740

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

Contact person: Myndighed og vejdrift

For the attention of: Carsten Degnemark Larsen

E-mail: cdl@odense.dk

Telephone: +45 65512784

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.odense.dkAddress of the buyer profile: <http://www.odense.dk/topmenu/erhverv/leverandor%20til%20kommunen>Electronic access to information: <http://www.odense.dk/topmenu/erhverv/leverandor%20til%20kommunen>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Odense Kommune

Postal address: Vinterværkstedet, Olfert Fischers Vej 25

Town: Odense SØ

Postal code: 5220

Country: Denmark

Contact person: Vinterværkstedet

For the attention of: Carsten D. Larsen

E-mail: cdl@odense.dk

Telephone: +45 65512778

Internet address: <http://www.odense.dk>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Vintertjeneste 2014-2019.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Odense Kommune.

NUTS code DK031 Fyn

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Udbuddet omfatter 3 hovedområder med 7 delaftaler, der hver indeholder flere entrepriser:

Hovedområde kørebaner:

Delaftale 1 — saltning og snerydning med lastbiler og traktor

Delaftale 2 — saltning, grusning og snerydning med lastbil

Delaftale 3 — saltning med lastbil eller traktor med ladvogn

Delaftale 4 — snerydning med traktor.

Hovedområde stier og centrum:

Delaftale 6 — cykelstier

Delaftale 7 — fodgængerarealer i Centrum.

Hovedområde fortove:

Delaftale 8 — fortovsentrepriser.

(En entreprise er juridisk set også en delaftale).

II.1.6. CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Udbuddet omfatter i alt 57 entrepriser (delaftaler), som nærmere konkretiseres under de anførte 7 delaftaler.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 90 000 000 and 100 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 56 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Delaftale 1 — saltning og snerydning med lastbiler og traktor

1) Short description

Saltning og snerydning på kørebaner på indfaldsveje (A-veje) med ordregivers saltspredere og sneplove.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

2 entrepriser (selvstændige delaftaler) med saltning og snerydning på kørebaner på indfaldsveje (A-veje) med 2 lastbiler og 1 traktor > 75 hk.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 750 000 and 850 000 DKK

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Prisleje er oplyst pr. år.

Lot No: 2

Lot title: Delaftale 2 — saltning, grusning og snerydning med lastbil

1) Short description

Saltning og snerydning på kørebaner på A-veje samt grusning og snerydning på C-veje på landet med ordregivers saltspredere og sneplove.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

3 entrepriser (selvstændige delaftaler) med saltning og snerydning på kørebaner på A-veje samt grusning og snerydning på C-veje på landet med 3 lastbiler.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 250 000 and 1 500 000 DKK

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Prisleje er oplyst pr. år.

Lot No: 3

Lot title: Delaftale 3 — saltning med lastbil eller traktor med ladvogn

1)

Short description

Saltning på A- og B-veje, med ordregivers saltspredere.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

7 entrepriser (selvstændige delaftaler) som omfatter saltning på A- og B-veje, hvortil tjenesteyder skal levere 1 lastbil eller 1 traktor > 150 hk med ladvogn.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 150 000 and 1 250 000 DKK

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Prisleje er oplyst pr. år.

Lot No: 4

Lot title: Delaftale 4 — snerydning med traktor

1) Short description

Snerydning på kørebaner mv. på A-, B- og C-veje og parkeringspladser, samt grusning og snerydning på D-veje, med ordregivers grusspredere og sneplove.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

6 entrepriser (selvstændige delaftaler) som omfatter snerydning på kørebaner mv. på A-, B- og C-veje og parkeringspladser, samt grusning og snerydning på D-veje, hvortil tjenesteyder skal levere 3 traktorer > 75 hk.

8 entrepriser (selvstændige delaftaler) som omfatter snerydning på kørebaner mv. på A- B-veje og C-veje og parkeringspladser, samt grusning og snerydning på D-veje, hvortil tjenesteyder skal levere 2 traktorer > 75 hk.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 800 000 and 3 000 000 DKK

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Prisleje er oplyst pr. år.

Lot No: 5

Lot title: Delaftale 6 — cykelstier

1) Short description

Vintertjeneste på cykelstier, med ordregivers lagespredere og sneplove.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

14 entrepriser (selvstændige delaftaler) som omfatter vintertjeneste på cykelstier, hvortil tjenesteyder skal levere 1 traktor > 45 hk.

3 entrepriser (selvstændige delaftaler) som omfatter vintertjeneste på cykelstier, hvortil tjenesteyder skal levere 1 traktor > 75 hk.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 300 000 and 2 500 000 DKK

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Prisleje er oplyst pr. år.

Lot No: 6

Lot title: Delaftale 7 — fodgængerarealer i centrum.

1) Short description

Vintertjeneste på fodgængerarealer i centrum, med ordregivers lagespredere og sneplove.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

1 entreprise (delaftale) som omfatter vintertjeneste på fodgængerarealer i centrum, hvortil tjenesteyder skal levere 2 minitraktorer > 40 hk, samt 2 håndhold bestående af 2-4 medarbejdere med bil til transport af mandskab, håndredskaber samt mindre mængder salt og grus.

1 entreprise (delaftale) som omfatter vintertjeneste på fodgængerarealer i centrum, hvortil tjenesteyder skal levere 1 traktor > 75 hk samt 4 minitraktorer > 40 hk, samt 5 håndhold bestående af 2-4 medarbejdere med bil til transport af mandskab, håndredskaber samt mindre mængder salt og grus.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 300 000 and 1 500 000 DKK

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Prisleje er oplyst pr. år.

Lot No: 7

Lot title: Delaftale 8 — fortovsentrepriser.

1) Short description

Grusning og snerydning på fortove og busstoppesteder m.m.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

12 entrepriser (selvstændige delaftaler) med grusning og snerydning på fortove og busstoppesteder m.m. med tilbudsgivers eget materiel.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 700 000 and 3 000 000 DKK

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Prisleje er oplyst pr. år.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ingen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Tjenesteyderen indsender hver måned faktura over det i forrige måned udførte arbejde, i overensstemmelse med rekvisitioner fremsendt af Odense Kommune. Ordregiver udbetaler beløbet senest 30 kalenderdage efter modtagelse af faktura.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ingen bestemt retlig form kræves, men aktørerne skal hæfte solidarisk.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Odense Kommune vil udelukke tilbudsgivere, der er omfattet af en af de i udbudsdirektivet artikel 45, stk. 1 og stk. 2, litra a)-c) og e)-f) anførte situationer. Odense Kommune forbeholder sig derfor ret til i forbindelse med aftaleindgåelse, at forlange en serviceattest fra Erhvervsstyrelsen af den/de tildelte virksomhed(er), højst 6 måneder gammel, eller anden tilsvarende dokumentation for, at tilbudsgiver ikke befinder sig i en af de nævnte udelukkelsesgrunde.

For at kunne deltage i tildelingen af entrepriserne, skal tilbudsgiver i forbindelse med tilbudsafgivelsen dokumentere sin virksomhed samt dennes økonomiske og tekniske formåen ved på tilbudssamlelisten at anføre:

Virksomhedens CVR-nummer eller lignende, som dokumentation for at være tilmeldt Det Centrale Virksomhedsregister, eller tilsvarende register i tilbudsgivers hjemland.

Virksomhedens ID-nummer i Trafikstyrelsen, som dokumentation for at have tilladelse til godskørsel for fremmed regning. Dette gælder kun såfremt der afgives tilbud på kørsel med grus- eller saltspreder på lastbil. ID-nummer skal anføres for såvel tjenesteyder som evt. under-leverandører.

Tro og love-erklæring om at virksomhedens ubetalte forfaldne gæld til det offentlige ikke overstiger 50 000 DKK jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 om begrænsning af skyldners deltagelse i udbudsforretninger, eller at der er indgået aftale med inddrivelsesmyndigheden om betaling af forfalden gæld til det offentlige.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Egenkapital iht. seneste disponible regnskabsår anføres på tilbudslistens forside.

Tilbudsgivers egenkapital iht. seneste disponible regnskabsår skal mindst have udgjort 100 000 DKK pr. entreprise, der ønskes overtaget. Egenkapitalen opgøres som anført i Trafikstyrelsens »Vejledning om dokumentation for egenkapitalkrav ved revisorerklæring« af januar 2013.

Ønsker tilbudsgiver kun at overtage en enkelt entreprise bortfalder kravet om egenkapital.

Minimum level(s) of standards possibly required: Såfremt tilbudsgivers egenkapital er mindre end kravene anført ovenfor, kan tilbudsgiver vedlægge et tilsagn om sikkerhedsstillelse —

udformet i overensstemmelse med vedlagte »Tilsagn om sikkerhedsstillelse« — således at tilbudsgiver med summen af sikkerhedsstillelse og egenkapital opfylder kravene. Tilsagnet skal afgives af pengeinstitut, forsikrings- eller garantiselskab, som har fast kontor i Danmark. I forbindelse med kontraktindgåelse vil ordregiver kunne forlange fremlæggelse af det seneste årsregnskab som dokumentation, eller en erklæring om opgørelse af egenkapital, afgivet af en statsautoriseret eller registreret revisor, for virksomhedens egenkapital. Erklæringen skal afgives i henhold til Trafikstyrelsens »Vejledning om dokumentation for egenkapital ved revisorerklæring« af januar 2013.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 25-039534](#) of 5.2.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.5.2014 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 40 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.5.2014 - 10:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Ved tilbudsfristens udløb åbnes tilbuddene under overværelse af de bydende eller deres repræsentanter, som er til stede.

Tilbudssummer på enkelttilbud (og eventuelle forbehold) vil blive læst op.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 2019

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Tildelingskriteriet er laveste pris.

Ved laveste pris forstås den kombination af alle tilbud, der samlet giver den laveste pris for Odense Kommune.

Det forhold, at en tilbudsgiver isoleret set har afgivet den laveste pris på én given entreprise, er derfor ikke ensbetydende med, at tilbudsgiveren vil blive tildelt den pågældende entreprise.
Indregning af rabat:

Et samlet tilbud er ét tilbud med én pris. Derfor foretages fradrag for rabat i summen af priserne på de af tilbuddet omfattede entrepriser. Afgives der både enkelttilbud og et eller flere samlede tilbud, beregnes rabatten for hvert samlet tilbud for sig, og enkelttilbuddene påvirkes ikke af rabat.

Anvendelse af tildelingsmodellen:

Tildelingen vil blive gennemført ved hjælp af en elektronisk regnemodel, som beregner hvilken kombination af de afgivne tilbud, der samlet giver den laveste pris for Odense Kommune. På Odense Kommunes hjemmeside vil man kunne læse nærmere om, samt se eksempler på tildelingsmetoden.

Tildelingsberegningen sker efter følgende regler:

— Prisen på samtlige samlede tilbud beregnes.

— Den samlede pris for mulige kombinationer af tilbud beregnes. En mulig kombination af tilbud:

o skal indeholde alle entrepriser

o hver entreprise må kun indgå én gang

— Kombinationer, der ikke opfylder ovenstående krav udgår.

— Kombinationer hvor en af tilbudsgivers ønskede maksimale årlige kontraktsummer hhv.

ønskede antal minitraktorer, lastbiler eller traktorer ≥ 45 hk overstiges — hvilket fx kan ske, når

der indgår mere end et tilbud hhv. samlet tilbud fra samme tjenesteyder i kombinationen —
udgår.

— Den kombination der har den laveste pris findes.

— Såfremt 2 eller flere kombinationer har den samme laveste pris (målt i hele kroner), vælges den vindende kombination ved lodtrækning. Lodtrækningen gennemføres af Odense Kommunes juridiske rådgiver.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: www.klfu.dk

Body responsible for mediation procedures

Official name: Der er ikke noget mæglingsorgan i Danmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage over udbud omfattet af udbudsdirektivet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrencestyrelsen, Center for udbudsregler

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.konkurrencestyrelsen.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.4.2014